

2015년도 단기선교
워크북

[선교지 : 몽골 운드라항]

2015. 6 . 11 (목) ~ 6 . 19 (공) / (8 박 9 일)

B 교구1 팀
(팀장 : 배종락)

2015년도 단기선교 워크북

[선교지 : 몽골 운드라항]

2015. 6 .9 (화) ~ 6 .17 (수)/(8 박 9 일)

9 교구1 팀
(팀장 :배종락)

♣ 목 차 ♣

▶ 표 지	1
▶ 목 차	2
▶ 단기선교 기도제목	3
▶ 선교구호 / 개인별 업무분장	4
▶ 사역개요 / 금식기도표	5
▶ 현지사역 일일시간계획 / 현지 예배계획	6
▶ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획	7
▶ 경건의 시간 / 사역평가회	8
▶ 사역일지	9
▶ 사역을 정리하면서	26
▶ 몽골어 일반언어 (필수)	27
▶ 몽골어 참고 언어	00
▶ 비상 연락망	30
▶ 기타 (입출국시 서류작성 요령)	31

♣ 2015 단기선교 기도제목 ♣

- (1) 예수님의 은혜로 영적으로 준비된 선교팀이 되게 하소서
- (2) 오직 예수님만을 믿고 의지함으로 악한 영적 세력의 방해들을 이겨 내게 하소서
- (3) 예수 그리스도의 십자가 복음으로 선교지의 악한 권세가 무너지게 하소서
- (4) 팀원들이 자신의 방법, 경험, 지혜를 내려 놓고 자기를 부인하고 오직 성령의 인도하심에 순종하여 십자가 복음만 전하게 하소서
- (5) 주님께서 예비하신 선교지의 영혼들을 만나게 하시고 그 영혼들이 주님을 영접하게 하소서
- (6) 사역 중에 현지의 문화, 기후, 환경 등을 잘 극복하고 강건하게 사역 감당하게 하소서
- (7) 복음의 씨앗이 뿌려진 곳마다 주님의 교회가 세워지게 하소서
- (8) 선교 방침을 준수하며 팀원과 주 안에서 서로를 배려하며 하나되게 하소서
- (9) 예수님의 마음을 갖고 영혼을 사랑하며 선교를 진행하게 하소서
- (10) 선교 이후에도 현지의 영혼들이 주님의 은혜를 입게 하옵소서

♣ 선교 구 호 ♣

- (1) 기도와 말씀으로 선교하자
- (2) 성령의 능력으로 선교하자
- (3) 믿음과 순종으로 선교하자
- (4) 자기를 부인하고 십자가를 지고 선교하자
- (5) 겸손과 성김으로 하나 되어 선교하자
- (6) 낮에는 복음 전파 밤에는 영적 무장
- (7) 나는 주님 오실 때 까지 선교사다. 아멘.

♣ 개인별 업무분장 ♣

업무	담당	업무 분장 내용
팀 장	배종락	팀 총괄, 기도회 인도, 말씀 인도, 사역정검 팀 영성 관리, 개인별 업무 분담, 사역지도, 팀원 관리, 현지 도착보고 및 귀국보고, 노방전도, 방문전도
총 무	이근호	훈련 계획 및 사역 계획 수립, 숙소 및 차량 섭외, 재반 행정 업무, 항공권 관련 업무 및 예약 확인 현지에서 여권 및 항공권 관리, 노방전도, 방문전도
서 기	전옥순	각종 일지 기록 및 종합, 소감문, 사역 보고서 작성, 위크북 작성, 이메일 북 관리 및 제출, 노방전도, 방문전도
회 계	김현정	선교팀 예산 관리(수입, 지출), 환전 업무, 회계보고, 노방전도, 방문전도
의 료	박현전	의약품 수급 및 관리, 노방전도, 방문전도
팀 원	이애자	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
	전순희	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도
	오화자	찬양 · 율동 인도, 노방전도, 방문전도

♣ 조 편성 현황 ♣

구분	조 장	조 원
1조	배종락	박현전, 이애자, 전순희
2조	이근호	김현정, 전옥순, 오화자

♣ 사역 개 요 ♣

1. 주 제 : “가서 제자 삼으라”
2. 표 어 : “가서 모든 민족을 그리스도의 제자로 삼으라”
3. 주제성구 : 마태복음 28장 19절~20절
 “그러므로 너희는 가서 모든 민족을 제자로 삼아 아버지와 아들과 성령의 이름으로 세례를 베풀고 내가 너희에게 분부한 모든 것을 가르쳐 지키게 하라 볼지어다 내가 세상 끝날까지 너희와 항상 함께 있으리라”
4. 주제찬송 : 듣는 사람마다 복음 전하여 (520장)
5. 선 교 지 : 몽골 운드라함 지역
6. 사역기간 : 2015년 6월 9일(화) ~ 6월 17일(수) / 8박 9일
7. 사역내용 : 정탐, 노방전도, 축호전도, 어린이전도 등

♣ 금식 기도표 (하루 한 끼) ♣

성 명	날짜 (요일)	성 명	날짜 (요일)
배종락	5/1(금)	오화자	5/16
이근호	5/2	배종락	5/17
전옥순	5/3	이근호	5/18
김현정	5/4	전옥순	5/19
박현전	5/5	김현정	5/20
이애자	5/6	박현전	5/21
전순희	5/7	이애자	5/22
오화자	5/8	전순희	5/23
배종락	5/9	오화자	5/24
이근호	5/10	배종락	5/25
전옥순	5/11	이근호	5/26
김현정	5/12	전옥순	5/27
박현전	5/13	김현정	5/28
이애자	5/14	박현전	5/29
전순희	5/15	이애자	5/30

♣ 현지사역 일일 시간 계획 ♣

시 간 계 획	내 용
~ 06 : 00	기 상
06 : 00 ~ 06 : 30	아침 경건회
06 : 30 ~ 08 : 00	아침 식사
08 : 00 ~ 12 : 00	오전 사역
12 : 00 ~ 13 : 00	점심 식사
13 : 00 ~ 17 : 00	오후 사역
17 : 00 ~ 18 : 00	숙소 복귀
18 : 30 ~ 19 : 30	저녁 식사
19 : 30 ~ 22 : 00	저녁 평가회
22 : 00 ~	취 침

♣ 현지 예배 계획 ♣

구 분	사역지 도착예배	주일 예배	사역 종료 예배
일 시	6월 일	월 일 (주일) (본 교회 예배순서 별지 주보 참조)	6월 일
사 회	배종락집사		배종락집사
목 도	다같이		다같이
찬 송	500장		501장
신앙고백	다같이		다같이
기 도	오화자권사		이근호집사
성 경	행1:6~11		딤후4:1~8
설 교	배종락집사		배종락집사
함심기도	다같이		다같이
주기도문	다같이		다같이

♣ 기도회 (경건회 및 평가회) 계획 ♣

일자	구 분	시 간	찬 송	기 도	말 씀	비 고
6/10[수]	아침 경건회	06:00~06:30	202장	이근호집사	행4장 1~22	보고들은것을 말하라
	사역 평가회	19:30~21:00	295장	전옥순집사	행5장 17~32	그이름 예수이 이름
6/11	아침 경건회	06:00~06:30	520장	김현정집사	행8장 5~13,26	가라하니 그같은 관아라
	사역 평가회	19:30~21:00	529장	박현전집사	행10장 9~16	이방인에게도
6/12	아침 경건회	06:00~06:30	336장	이애자권사	행14장 19~28	고난을 겪어야 할것이라
	사역 평가회	19:30~21:00	185장	전순희권사	행16장 9~31	성령을 통한선교
6/13	아침 경건회	06:00~06:30	521장	오화자권사	행17장 10~15	알지못하는 신에게
	사역 평가회	19:30~21:00	430장	이근호집사	행18장 9~10	두려워 하지말고 말하라
6/14	아침 경건회	06:00~06:30	493장	전옥순집사	행19장 17~20	주의 말씀이 힘이있어
	사역 평가회	19:30~21:00	212장	김현정집사	행20장 24-32	겸손과 눈물로 흔계하던
6/15	아침 경건회	06:00~06:30	349장	박현전집사	행21장 17~26	주 예수이 이름을 위하여
	사역 평가회	19:30~21:00	461장	이애자권사	행26장 19~23	나와 같이 되기를
6/16	아침 경건회	06:00~06:30	393장	전순희권사	행27장 23~24	두려워 하지 말라
	사역 평가회	19:30~21:00	505장	오화자권사	행28장 29~31	쇠사슬에 매안 바
6/17	아침 경건회	06:00~06:30	510장	이근호집사	막6장 7~16	그리스도의 선교를 계승하자

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6 월 12 일(금)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 202장

기 도 : 이근호 집사

성경말씀 : (행4장) 보고들은것을 말하라 (4:7~12)

은혜받은 내용 :

영령종만함 가운데
 동정라 기사와 이적이 일어나
 이 땅에 교회가 세워질수 있도록 기도

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6 월 12 일(금)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 295장

기 도 : 전옥순 집사

성경말씀 : (행5장) 그 이름 예수의 이름 (5:38~42)

평가회 내용 :

예수의 이름으로 전하고
 복음화시키고 모든것을 내려놓았을때
 예기된것으로 인도.

남은 선교지에서도 임재하시고
 함성 두렵고 떨리는 마음으로 전방한
 나보다 남을 위하자.

♣ 사역 일지 ♣

2015. 6. 12. (금) 날짜: _____, 온도: _____℃, 사역지: 울산바트라의
(당포파르차지역)

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 울산바트라의에서

58 허교에서 허학생들과 허교인생님들 (교장, 교감 포함)
여기 만남을 진행함.

(허학생들은 전통적인 악기로 우리령안들을 위해 연주해주음)

2. 허교 주변에 노방전도

3. 허교 주변에 교회들 세를 방문한곳이 있는지

정량사역함.

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6월 13 일(토)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 520장

기 도 : 김현정 집사

성경말씀 : (행8장) 가라 하니 그 길은 광야라 (8:26).

은혜받은 내용 : 복음을 보는아름다워 하는 준비된 사랑을 모은날
 있기를 간구하며
 내생각을 내려놓고 우리를 향하신 하나님의 영령에
 순종하는 삶을 살자.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6월 13 일(토)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 529장

기 도 : 박현전 집사

성경말씀 : (행10장) 이방인에게도 (10:13)

평가회 내용 : 고령로와 베드로의 이상으로 통하여
 예수그리스도를 화나게 하지.

♣ 사역 일지 ♣

2015. 6. (2.토) 날씨: _____, 온도: _____, 사역지: 물안바르라.

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 창밖하늘나라교회에서 예배드림. (숙소에서 7km 이동)
 헌지인 60명. 신약성경교사님과 팀원 8명이
 한영훈이 천하보다 귀하다는 말씀 나눔.
2. 창밖교회에서 봉사하는 젊은일꾼들의 감동방문
 하여 그들의 가족들과 말씀을 듣고 축복함.
 사랑자. (가족 4인)
 마리 (가족 7인) 아. 결단방카

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6월 14일(일)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 336장

기 도 : 이애자 권사

성경말씀 : (행14장) 고난을 겪어야 할것이라 (14:1 ~ 7)

은혜받은 내용 :

우리에게 오는 고난과 핍박은 이생이 여기지 않고
두려워 하지 마라.
주님의 뜻이 무엇인지 바르게 알라.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6월 14일(일)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 185장

기 도 : 전순희 권사

성경말씀 : (행16장) 성령을 통한 선교 (16:6 ~ 10)

평가회 내용 :

성령께서 인도하심 따라 신앙을 세우고
전도하라.

♣ 사역 일지 ♣

2015. 6.14.() 날씨: _____, 온도: ℃, 사역지: 울란바토르.

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 주일예배 (team 예배)

2. 항해하는나라교회에서 주일예배드림.
(20명)

3. 운전기사 하기의 집 방문.
가족 3인 말씀

4. 문드라로 이동

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6 월 15 일(월)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 521장

기 도 : 오화자 권사

성경말씀 : (행17장) 알지 못하는 신에게 (17:23)

은혜받은 내용 : 준비된 자, 예비된 자 공인의 삶을 살수있노자
오늘이런이들을 만나 복음을 전하고
우리가 알고 있는 지식으로 전하는것이 아니라
예수 그리스도의 부활, 십자가를 전하자.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6 월 일()

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 430장

기 도 : 이근호 집사

성경말씀 : (행18장) 두려워 하지 말고 말하라(18:9~10)

평가회 내용 :

마음상으로 하나님께 붙잡혔기 때문에
귀영의 뜻에 붙잡혀서
침묵하지 않고 감동하라.

♣ 사역 일지 ♣

2015. 6.15.(일) 날짜: _____, 온도: _____℃, 사역지: 운드라(징기스)

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 징기스시에서 북쪽으로 45km 이동 (1시간 차량이동)
운지르에서 충현전도. 노방전도.
 A team : 이재광. 이애자. 김현정. 박현정. 현지인(도야)
 B team : 이은은. 김은희. 민화자. 김득승. 현지인(하기)
2. 운지르에서 북쪽으로 이동 (1시간 차량이동)
team을 구성하여 충현전도. 노방전도. 한양사명.

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6월 16일(화)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 493장

기 도 : 전옥순 집사

성경말씀 : (행19장) 주의 말씀이 힘이 있어(19:20)

은혜받은 내용 :

평범한 방학의 세력이 있어
오직 인내로 복음을 전하자.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6월 16일(화)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 212장

기 도 : 김현정 집사

성경말씀 : (행20장) 겸손과 눈물로 훈계하던 (20:22~24)

평가회 내용 :

하나님께서 온 순수한 복음의 열정
복음을 사도 바울처럼 순수해야 한다.
하나님의 영광의 빛이 땅에 있도록
순종의 심기의 자세로 영순히 성령에
예인심을 살자.

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. 6. 16. (화) 날씨: _____, 온도: _____℃, 사역지: _____

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 징기스사에서 30km 이동

무론노에서 인제사역

죽은전도. 노방전도. 찬양사역

2. 무론노에서 남쪽으로 30km 이동

바양호탄에서 인제사역

죽은전도. 노방전도. 1병전도. 찬양사역

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6월 17일(수)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 349장

기 도 : 박현전 집사

성경말씀 : (행21장) 주 예수의 이름을 위하여 (21:13)

은혜받은 내용 :

성령님이 경제학과 한남이 있다고 증거하심에도 불구하고 혼돈당함
죽을것을 각오하는 바를
자기 생명보다도 주님께 바치는 사명이 더 중요하다
그 여간 바울의 삶을 통하여
오직 예수 그리스도의 이름을 높이 드림으로
있기를

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6월 17일(수)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 461장

기 도 : 이애자 권사

성경말씀 : (행26장) 나와 같이 되기를 (26:29 ~ 32)

평가회 내용 :

민중들에게 개척했고 성령의 지혜를 구하는
바울의 모습에서
우리는 복음을 전하는 열심있는 믿음자들에게 거하자.

♣ 사역 일지 ♣

2015. . () 날씨: , 온도: ℃, 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

1. 울란바토르로 이동중
 "바그노 - 정랑사역. (울란바토르에서 130km 떨어진곳)
 초등학교 (4개). 대학교가 있는 지역으로
 장기거주하며 선교할수있는 지역으로 정착할것
 같다는 의견이 있었음.
2. 58km (당포파르차) 앞 구치나씨 선생 집에서
 가정교회 개회예배를 드림.
 (현지인 15명 과 team)

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6 월 18 일(목)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 393장

기 도 : 전순희 권사

성경말씀 : (행 27장) 두라워~하자말리 (바 3:12-16)

은혜받은 내용 : 복음 증거의 삶을 살라.

인자하나님께 영광을 돌리며 살고, 죽는 것이 그리스도인을 위한 것임을 고백하며 자신의 일을 자랑치 아니하고 오직 하나님께 영광을 돌리는 바람.

1. 마음을 항상 열어가자
2. 주의 것을 잊지 마
3. 그리스도 안에 거하라.

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 6 월 18 일(목)

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 505장

기 도 : 오화자 권사

성경말씀 : (행 28장) 쇠사슬에~매인바 (요 2:15~17)

평가회 내용 :

하나님 뜻 거하는 자는 영원히 거함.
살아 거하는 그날까지 주님 붙잡고 산다.

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. . . () 날째: , 온도: ℃ , 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 6 월 일()

/ 인도 : 배종락 집사

찬 송 가 : 510장

기 도 : 이근호 집사

성경말씀 : (막6장) 그리스도의 선교를 계승하자

은혜받은 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. . . () 날씨: , 온도: ℃ , 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 경건의 시간 ♣

2015년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

은혜받은 내용 :

♣ 사역 평가회 ♣

2015년 월 일()

/ 인도 :

찬 송 가 :

기 도 :

성경말씀 :

평가회 내용 :

♣ 사 역 일 지 ♣

2015. . . () 날째: , 온도: ℃ , 사역지 :

● 오늘의 사역 일정

시 간	사역 내용

● 주요 사역 내용

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

♣ 사역을 정리하면서 ♣

다음은 당신이 단기선교사역으로부터 되돌아 올 때 동료들과 토의할 수 있도록 돕는 문항입니다. 몇 분간은 각각 다른 종이에 자신의 대답을 써 본 후 서로 돌아가며 나누십시오. 서로를 위해 꼭 기도하십시오.

1. 사역 기간 동안 하나님이 지금 함께하고 계심을 느꼈던 때는?
2. 사역 기간 동안 힘들었던 때는 언제였는가?
3. 금번 사역을 통하여 십자가의(복음) 능력을 어떤 순간을 통해 체험했는가?
4. 귀국 후의 신앙생활에서 결단한 것이나 기도 제목이 있다면?
5. 금번 사역을 통해 하나님께서 나를 통해 하신 일을 요약한다면?.
6. 사역지의 영혼들을 위한 기도 제목 3가지 정도만을 쓰세요.
7. 금번 사역을 통해 하나님께 가장 감사드릴 일은 무엇인가?
8. 다음 사역을 위해 현지의 정보를 소개 한다면?
9. 선교위원회에 건의사항이 있다면?

♣ 몽골 선교 언어 ♣

< 몽골어 >

1. 당신은 예수님께 대해 들어 보셨습니까?
타 예수신 토해 선씨쑤 오
2. 제가 예수님께 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.
비 예수신 토해 예르츠 오귀
3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.
예수쑤 탄드 하이르테!
4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
보르한 훈 바 델히 유르똥칙 부떼쑤
5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
보르한드 이트게흐귀 베 헨 겐 움
6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨습니다.
보르한 후니 게믹 오출힌 톨드 예수쑤 일게쑤
7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
예수쑤 비드니 게밍 어런드 자갈매 데르 처우들러쑤 우헤드(웁쑤)
8. 사흘 만에 부활하셨습니다.
(고)오로 호느깁 다라 다힌 아밀쑤
9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
예쑤트 이트겐 홀렝 아우발 타 아우랄릭 아원
10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
예수쑤 아우랄츠 에제네르 이트게히 후씨어
11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
예수쑤스 오오르 아우랄 아워흐 짬 베흑구이
12. 이렇게 기도하십시오.
인게츠 팔비르 노

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니
 예수씨 오-린 아우락츠 에프네르 이트깅 홀렝 아우승 툴
14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.
 미니 게믹 오플츠 아우라츠 오근 오
15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.
 예수썬 네레르 찰비를라

< 필수 암기 일반 언어 >

1. 안녕하세요.
 쎄 베 노
2. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?
 오-출라-레 타 자브떼 요
3. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.
 비 움눗 설렁거썬쓰 이르쌔
4. 나의 이름은 XXX입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?
 미니 네릭... 게덱크 타니 네르 헨 베
5. 미안합니다. 저는 이 나라 말을 잘 못합니다.
 오-출라-레 비 몽골 헬 쎄 메드흐귀
- 5-1. 그래서 당신이 하는 말을 이해하지 못합니다.(암기 권장)
 티메스 타니 예렉 얼거흐귀 벤
6. 저를 따라 해보세요.
 나엑 다가드 헬레-레
7. 이것을 (큰소리로) 읽어 보세요.
 우닉 (창) 온샐 우째레
8. 예수님을 믿으세요.
 예수스트 이트게레!
9. 화장실은 어디입니까?
 저를렁 한 벤 웨

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요.
바야를라! / 바야르테

< 암기 권장 일반 언어 >

1. 집안으로 들어가도 되나요?
게르 루 어르츠 벳 호 오
2. 개를 붙잡아 주세요.
너힐거 베리야레
3. 참 잘 하셨습니다.
센 벤
4. 참 좋습니다.
센 벌제
5. 예수 그리스도, 나의 구원자, 나의 하나님.
예수쓰 흐리쓰트 미니 아우락츠 미니 보르한
6. 우리 함께 찬양합시다.
함트다 마흐편 돌츠가이
7. 이 성경책울(책자를) 드리겠습니다.
인 비빌 너믹 탄드 오귀

♣ 몽골 참고 언어 ♣

* 훈 배노?

1. 안녕하세요.

- 생 뵤 오

2. 집안으로 들어가도 되나요?

- 게르로 어르프 뵤 호

3. 개를 붙잡아 주세요.

- 너허거 바리아래

4. 잠시 시간 좀 내주시겠습니까?

- 오출라레 타 자프태 요

5. 저는 대한민국(Seoul, South Korea)에서 왔습니다.

- 비 움너드 설렁췌쓰 이르췌

6. 나의 이름은 XXX입니다. / 당신의 이름은 무엇입니까?

-미니 네르... 기덕 / 타니 네르 힝 배

* 저는 예수님을 소개하려고 이 집에 왔습니다.

- 비 예수췌 토해 타닐출라하르 타넷 이룰래

* 당신 가족들 입니까? 가족들을 소개해 주세요.

- 타내 게르 불렁훈 우? 게르 불레 타닐출 노

* 만나서 반갑습니다.

- 오울프삼다 바야르태 뵤.

1. 당신은 예수님에 대해 들어 보셨습니까?

- 타 예수췌 토해 선쓰 노?

2. 제가 예수님에 대하여 잠깐 소개해 드리겠습니다.

- 비 예수췌 토해 야르츠 어그이

3. 예수님은 당신을 사랑하십니다.

- 예수수 탕드 하이르태!
- * 예수님은 하나님의 아들이십니다.
-예수스 벌 보르하니 후우.
- 4. 하나님은 인간과 우주 만물을 창조하셨습니다.
- 보르항 흥 바 달히 유르돈치그 부테센
- 5. 하나님을 믿지 않는 것이 죄입니다.
- 보르항드 이트기히구이 배흔 김 옴
- 6. 하나님은 인간의 죄를 용서해 주시려고 예수님을 보내어 주셨 습니다.
- 보르항 후니 기미그 오출힌 물드 예수시그 일게센
- 7. 예수님은 우리 죄를 대신하여 십자가에 달려 죽으시고
-예수스 비드니 기밍 어른드 자갈매 페르 처우드럭당 우헤드
- 8. 사흘 만에 부활하셨습니다.
- 고롱 현강 다라 다형 아밀쌈
- 9. 예수님을 믿고 영접하면 구원을 받게 됩니다.
- 예수스트 이트겐 흘렝 아우벌 타 아우랄릭 아운
- 10. 예수님을 구주로 믿으시기 바랍니다.
- 예수식 아우락츠 이찌네르 이트기히그 후시이
- * 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.
-예수스트 이트게레. 테그벨, 타 벌영 타니 게르 불잉헝 아우랄 아와흐 벌은.
- 11. 예수님 외에 구원을 받을 수 있는 다른 길은 없습니다.
- 예수세스 어르 아우랄 아와흐 잠 배흐구이
- * 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?
- 예수스트 이트겐 아우랄 아바흐그 후스치 배노?
- 12. 이렇게 기도하십시오.

- 인기츠 잘비른 오

* 저를 따라 해보세요.

- 나마익 다가드 힐레레

13. 예수님을 나의 구주로 믿고 영접하오니

- 예수식 어링 아우락츠 이찌네르 아트겐 흘렝 아우산 툄

14. 저의 죄를 용서해 주시고 구원해 주세요.

- 미니 기믹 오출츠 아우라츠 어근 오

15. 예수님의 이름으로 기도 드립니다. 아멘.

- 예수썅 네레르 잘빌룰라 아멘

* 참 잘 하셨습니다.

- 생 뵤

* 감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.

바야를라. 탄태, 예수스 에정 우르겔쯔 함트 배호 벌토개.

* 이 전도지에 있는 말씀과 찬송을 매일 읽고 찬양하세요

- 엔 생 메데니 욱 벌렝 막탕 도옥 우두르 부르 몬시앗 막타알 우르구래

* 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다.

- 비 타니 툄러 잘비르치 우기.

* 당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.

- 설렝거스트 어츠썅 헤너츠 게썅 타니 툄 러 울게르쯔 잘비라호 벌은.

* 이 마을에는 교회가 있습니까?

- 엔 하윳 초글람 배가 요

* 저 큰 마을에 있는 교회에 가서 꼭 예배드리세요.

- 티르 트우 가자르 어치엇 초글란드 자아알 야와

10. 대단히 감사 합니다 / 안녕히 계세요

바이를라 / 바이르태

♣ 생활언어 및 선교용어 ♣

잠시 기다려 주세요. / 타 짜항 흘레쯔 바이가츠
 들어오세요/ 어러래
 당신은 여기 무엇 하러 왔습니까?/ 타 엔드 야하르 이레우?
 여기에 앉아 주세요/ 엔드 소 가래
 일어나 주세요/ 비스치 이거 래
 맛있게 드세요/ 사이항 허얼러어러이
 배고프다/ 올스쯔 뵤, 배부르다/ 차다흐
 안먹는다/ 이데꾸이
 물 주세요/ 오스 이거치
 맛있게 먹었습니다/ 암트타이 허얼 바인
 즐거운시간 보내세요/ 차아각 쎄항 웡그르거 이레이
 안녕히 주므세요/ 싸이항 아르라레
 또 만나요/ 자 바야르테, 다라울지
 몇시에 만나요/ 히동 착트 올짜흐 웨
 알았어요/ 어일거쌔/어일거 쓰노
 맞아요?/ 쯔우?
 이것 얼마입니까?/엔 야마르 운테 워
 저것은 무엇입니까?/ 테르 요 베
 더 주세요/ 다한 어근 우우
 같이 갈까요?/ 함트야호
 멀어요/ 힐 뵤 오 , 가까워요/ 이리르 뵤 오
 모여라/ 초글초 가이
 따라해주세요/ 파가드 할레레
 조용히 하세요/ 치매구 배가레
 일어서서 부릅시다/ 버서드 돌초가이
 손잡고 부르자/ 가라 바리아드 돌초가이
 성경을 읽읍시다/ 바블리 온쉬초가이
 길을 잃어버렸다/ 터룰쌔
 당신 집으로 갑시다/ 타 나하 로 아워
 집을 잘 못찾고 있어요/ 게릭 친 얼럭귀 뵤
 여기가 어디예요/ 비 한 뵤 워
 세워주세요/ 쩍서래
 여기 차를 잠시 세워주세요/마쉬나 투르 착크 쎄즈 어거츠

주소를 쓰세요/ 하이가 우거래
 좀 앉아서 얘기합니다/ 투르 쏘가드 짜항 애리
 하지마세요/ 비트기
 용서해주세요/ 오오치라츠
 영수증을 주세요/ 바림트 어거래

< 몽골어 단어 모음 >

예, 응, 그래/ 차	그렇다, 옳다, 맞다/ 티임
아니다/ 비쉬, 우구이	있다/ 바인, 비
없다/ 알가, 바이흐구이	모르다/ 메데흐구이
괜찮다/ 주게르	바꾸다/ 쉼리흐
데리고 오다/ 다고올라흐	기다리다/ 홀레흐
마시다/ 오흐	먹다/ 이데흐
덥다/ 할롱 뻬	춥다/ 후똥 뻬
시원하다/ 씨루웅 뻬	접대하다/ 다일라흐
아프다/ 으우드흐	부족하다/ 도타흐
나누다. 분배하다/	오다/ 이레흐
가다/ 야와흐	주다/ 어거흐
보다/ 우제흐	읽다/ 온시흐
묻다/ 아소흐	만나다/ 올자흐
손, 팔/ 가르	컵/ 아아까
찬송/ 막탕도오	성경/ 비불리
구원/ 아우랄	예배/ 룬데트겔
기도/ 잘비랄	심자가/ 자갈매
천국/ 디와아짱	지옥/ 람
회개/ 겐쉴	축복/ 예럴
통역자/ 오르출닥고치	약/ 엠
다시/ 다히아드	식당/ 고왕즈, 차니 가짜르
식당메뉴/ 홀르니 체스	이것/ 엔
저것/ 테르	무엇/ 요
여기에/ 엔드	어디에/ 하안
저기에/ 텐드	누구/ 헝
아버지/ 아-우	어머니/ 메-쯔
형, 오빠/ 아흐	동생/ 두우
누나, 언니/ 예그초	아들/ 후우

딸/ 여흥	할아버지/ 어워어
할머니/ 예메	친구/ 나이프
남편/ 너훔	아내/ 예흐넬
큰/ 텅 (크다/ 이흐)	작은/ 바가
집/ 게르	가족/ 불
금방/ 오달구이	우리/ 비드
나이/ 나쓰	친한, 가까운/ 더튼
식품/ 훈스	가격/ 운
고기/ 마흐	음식/ 이데
조금/ 짜항	길/ 잠
짐, 화물/ 아차	날씨/ 차그 아가르
여행객/ 줄치드	과일/ 찜스
갑자기/ 게네트	사람들/ 후무스
언제/ 헤디드	어디로/ 하아샤
변두리, 시장/ 자흐	모두/ 부그트
상점/ 델구르	야채/ 너거어
그릇/ 타웁	녹차/ 하르채
우유차/ 수태 채	양고기/ 허니니마흐
우유/ 수우	빵/ 탈흐
1/ 네그 2/ 허여르 3/ 고라우 4/ 더러우 5/ 타우	
6/ 포르가 7/ 더러 8/ 나임 9/ 에스 10/ 아라우	
11/ 아르왕 네그 20/ 허리 30/ 고치 40/ 뚜치	
50/ 타워 60/ 자르 70/ 달 80/ 나야	
90/예르 100/포 1000/양가	

♣ 참고 언어 ♣

1. 만나서 반갑습니다.

-오울쯔상다 바야르테 뱀.

2. 우리는 저예수님을 전하기 위해 한국에서 왔습니다.

비드 (비) 예수승 생 매대그 타라하르 설렁거썬스 이르생.

3. 인간은 창조주 하나님만을 섬기지 않고, 많은 우상을 섬기며 살아가고 있습니다.

-훈은 부테그치 보르항드 일게썬 무르거호귀, 양즈 부렁 호람초 슈텅드 무르거썬,

슈트세르 이르생.

4. 예수님은 하나님의 아들이십니다.

-예수스 벌 보르하니 후우.

5. 예수님을 믿으면 천국에 갈 수 있습니다.

-예수스트 이트게벨 디바징드 어치흐 벌은.

6. 예수님을 믿으시겠습니까?

- 예수스트 이트게히그 후스치 배노?

7. 정말로 예수님을 나의 구원자로 믿으시겠습니까?

"예수스 벌 미니 아우락츠 에젠" 게덱트 우녕 세트겔에세 이트게후우?

8. 예수님을 믿고 구원받기를 원하십니까?

- 예수스트 이트겐 아우랄 아바흐그 후스치 배노?

9. 그럼, 나를 따라 해 보세요.

- 테그벨, 나매그 다가드 헬레레.

10. 예수님을 믿으세요. 그리하면 당신과 당신의 집이 구원을 얻습니다.

-예수스트 이트게레. 테그벨, 타 벌영 타니 게르 불잉헝 아우랄 아바흐 벌은.

11.감사합니다. 예수님이 당신과 함께 하시기를 바랍니다.

바야를라. 탄태, 예수스 에젠 우르겔즈 함트 배흐 벌토개.

12. 매일 이것을 크게 읽으세요.

-우니그 우더르 부르 창그 몽씨쯔 배가래.

13. 그러면 삶에 기쁨이 있습니다.

- 테그벨, 앙이드랄 탄 바야르 후러르 두렝 배흐 벌은.

14. 제가 당신을 위해 기도드리겠습니다.

- 비 타니 톨러 잘비르차 우기.

15.당신을 위해 한국에 돌아가서도 계속해서 기도하겠습니다.

-설렁거스트 아츠성 헤너츠 게생 타니 톨 러 울게르쯔 잘비라흐 벌은.

♣ 비상 연락망 ♣

■ 사역지에서는 긴급시에만 본부와의 연락을 하여야 한다.

1) 긴급 보고

* 팀 내에 위급상황이나 긴급하게 보고할 일이 생겼을 시에 본부에 즉시로 연락한다.

■ 연락방법

* 직통전화 :

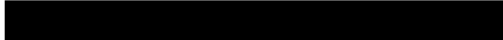


♣ 현지 비상연락 참고사항 ♣

■ 주 몽골 한국 대사관

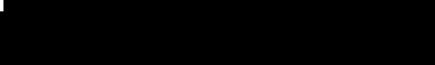
- 주소 : Karl Marxyn Gudamj 10, Ullanbaatan, Mongolia

- 공관전화 :



■ (각종)항공사

- 연락처 : 대한항공 :



■ 연세친선병원 :



■ 긴급 연락처(경찰서, 병원 등)

☞ 비상시 긴급 연락처 : 소방서 101, 경찰서 102, 구급차 103

☞ 교 민 회 :



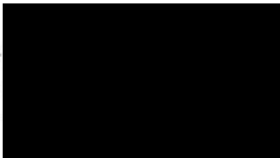
☞ 병원 및 응

☞ 몽골~한국

호입력

한국~몽골

11)-전화번호입력



★ 몽골 주의사항 ★

1. 시내 사역은 자제(몽골정부에서 선교사를 추방하는 일이 많이 생기므로)
2. 사역 제한지역:동쪽- 날라흐,바가노르, 온드르항
북쪽- 다르항, 에르데넛
3. 아침식사는 호텔식당과 협의해 일찍하도록 하고
만약 협의 안되면 현지 사정따라 식사하고 사역함
(팀원이 취사도구 사용하는 식사는 금지함)
4. 나담 축제기간(7/11~13)-사역 자제 필요함
5. 개조심(반드시 주인을 불러 개를 붙잡아 달라고 함). 항상 조심하고 만약 물리면
응급조치함
6. 독초, 벌레 조심(피부 연고제)
7. 황사, 먼지(마스크, 안약)
8. 날씨 변화 심함(두터운 옷, 침낭)

♣ 기 타 ♣

★몽골 입, 출국 시 서류 작성 요령★ (몽골 가는 비행기 안에서 작성)

★ ARRIVAL RECORD (몽골에 입국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Arriving from 출발지 (비행기를 탑승한 도시명)기재
- ♣ Type/Visa No 비자 종류/ 번호 (여권 참조)
- ♣ Place of Issue Seoul Korea 여권발행 도시 기재
- ♣ Purpose of Visit 관광목적일 경우 Tourist로 가입
- ♣ Length of Stay 체재 예정일(15 days) 기재
- ♣ Address in Mogolia..... 체재 예정의 호텔명 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

★ DEPARTURE RECORD (몽골을 출국시 작성)

- ♣ Family Name 여권에 있는 본인의 성을 영문 기재
- ♣ Given Name 여권에 있는 본인의 이름을 영문 기재
- ♣ Date of Birth 여권에 있는 본인의 생년월일 기재
- ♣ Sex 남자(Male), 여자(Female)에 표시
- ♣ Place of Birth 출생지 기재(서울인 경우 Seoul Korea)
- ♣ Nationality 국적 : Korea 기재
- ♣ Passport No 여권 번호를 기재
- ♣ Type of transportation(Flight No.)... 비행기(항공기 편명) 기재
- ♣ Destination 다음 목적지 (Seoul) 기재
- ♣ Signature 여권의 서명과 동일한 본인 서명

the 1990s, the number of people in the UK who are aged 65 and over has increased by 1.5 million, and the number of people aged 75 and over has increased by 1.1 million (Office of National Statistics 1999). The number of people aged 65 and over is projected to increase to 6.5 million by 2011, and the number of people aged 75 and over to 4.5 million (Office of National Statistics 1999).

There is a growing awareness of the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.

The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.

The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.

The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.

The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.

The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people. The Department of Health (1999) has identified the need to develop services to meet the needs of older people, and the need to ensure that services are accessible to older people.